



Réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche

PROCÈS-VERBAL

le mardi 15 mars 2016

19 h 00

salle du conseil

Présence :

- Aldéo Saulnier, maire**
- Roland Fougère, maire suppléant**
- Mike LeBlanc, conseiller**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- Pauline Hébert, conseillère**
- Denny Richard, directeur général, greffier**
- Joanne Savoie, secrétaire**
- Emilie Doiron Gaudet, trésorière**
- Robert Allain, Village des Sources en Acadie**
- Arthur Melanson, Village des Sources en Acadie**
- Normand Vautour, résidant**

1. Ouverture officielle de la séance.

Le maire, Aldéo Saulnier, ouvre officiellement la séance à 19h00 et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

2. Adoption de l'ordre du jour.

16-39 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

3. Divulcation de conflit d'intérêt.

Le maire suppléant Roland Fougère déclare un conflit d'intérêt aux points 6.b.1. et 6.b.2.

4. **Adoption des procès-verbaux de la réunion du 16 février 2016(extraordinaire) et du 16 février 2016(ordinaire).**

16-40 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte les procès-verbaux de la réunion du 16 février 2016(extraordinaire) et du 16 février 2016(ordinaire) tels que présentés.

ADOPTÉE

5. **Correspondances**

Ministère de la Sécurité publique – Lettre du ministre concernant la décision du conseil de ne pas se joindre à l'Entente sur les services de police provinciaux et faisant part que si le conseil décide de réexaminer cette question, ils seront disponibles pour répondre à toutes questions sur cette Entente.

Société des Jeux de l'Acadie Inc. – Lettre concernant l'ouverture du processus de sélection de la municipalité hôte de la 40^e Finale des Jeux de l'Acadie 2019.

Santé publique – Lettre sollicitant le soutien et l'engagement de la municipalité envers « les environnements favorables au mode de vie sans fumée ».

Collectivités en fleurs – Invitation à participer à leur programme.

Jour de la Terre – Lettre indiquant qu'une distribution de barils et de composteurs domestiques sera organisée dans un supermarché IGA de la municipalité le 16 juillet 2016.

Service Nouveau-Brunswick – Lettre concernant l'avis d'évaluation et d'impôt foncier pour quai de Bouctouche.

Ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux – Lettre du ministre faisant part qu'il a déposé les prévisions budgétaires de son ministère au Comité permanent des prévisions et de la politique budgétaires.

Ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux – Atelier de travail « Élaboration d'une stratégie de l'eau pour le N.-B.

École Clément-Cormier – Demande de réserver le Centre J. K. Irving pour leur cérémonie de fin d'année qui aura lieu le samedi 25 juin 2016.

Le conseil n'a pas d'objection à passer l'aréna au Centre J. K. Irving, sans frais, à l'École Clément-Cormier pour leur permettre de tenir leur cérémonie de fin d'année le samedi 25 juin 2016.

Société canadienne du cancer – Lettre indiquant que le mois d’avril est le Mois de la jonquille au Canada et demande de porter l’épinglette tous le mois.

Acadie Nouvelle – Offre de produire un journal communautaire aux résidant(e)s.

Interventions publiques.

Messieurs Robert Allain et Arthur Melanson, représentants du Village des Sources en Acadie, font une présentation sur leur organisme communautaire. Ils font part qu’ils ont mis sur pied une campagne de levée de fonds *Notre sentier...mon arbre* afin de pouvoir assurer la continuité de leurs activités. Ils demandent pour une contribution de la municipalité.

Le maire fait part à Messieurs Allain et Melanson que le conseil va discuter de leur demande et que le directeur général les avisera de la décision du conseil par la suite.

6. Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier.

a. États financiers.

La trésorière Emilie Doiron Gaudet présente le rapport financier pour le compte Général jusqu'au 29 février 2016.

La trésorière indique que le département des finances est présentement assez à jour et qu'elle n'a plus besoin des services d'une autre personne en finances.

b. Département d'aménagement de Kent.

Rapport du département d'aménagement de Kent

	2016			2015		
	Valeur	Taux	Permis	Valeur	Taux	Permis
Janvier	2,000.00 \$	25.00 \$	1	0.00 \$	0.00 \$	0
Février	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
Mars	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
Avril	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
Mai	0.00 \$	0.00 \$	0	633,800.00 \$	1,891.00 \$	7
Juin	0.00 \$	0.00 \$	0	513,000.00 \$	1,625.00 \$	11
Juillet	0.00 \$	0.00 \$	0	52,000.00 \$	245.00 \$	8
Août	0.00 \$	0.00 \$	0	424,000.00 \$	1,310.00 \$	5
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0	560,000.00 \$	1,670.00 \$	5
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0	435,000.00 \$	1,305.00 \$	3
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0	5,000.00 \$	25.00 \$	1
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0	25,000.00 \$	70.00 \$	1
Total	2,000.00 \$	25.00 \$	1	2,647,800.00 \$	8,141.00 \$	41

Le maire suppléant Roland Fougère quitte la réunion pour les deux prochains points.

- 1. Arrêté 2016-02 – Arrêté modifiant l'arrêté 2008-02, l'arrêté adoptant le plan municipal de la ville de Bouctouche - troisième lecture lue par titre. (Rue Saulnier)**

16-41 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'on adopte la troisième lecture de l'Arrêté 2016-02 – Arrêté modifiant l'arrêté 2008-02, l'arrêté adoptant le plan municipal de la ville de Bouctouche.

ADOPTÉE

- 2. Arrêté 2016-03 – Arrêté modifiant l'arrêté 2008-05, l'arrêté de zonage de la ville de Bouctouche – troisième lecture lue par titre. (Rue Saulnier)**

16-42 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte la troisième lecture de l'Arrêté 2016-03 – Arrêté modifiant l'arrêté 2008-05, l'arrêté de zonage de la ville de Bouctouche.

ADOPTÉE

Le maire suppléant Roland Fougère rejoint la réunion.

c. Marché des fermiers de Bouctouche - mise à jour.

Le directeur général indique que le comité s'est mis d'accord sur le format pour le nouvel édifice du Marché. Il fait part qu'il va avoir une réunion avec les marchands prochainement. Le maire suppléant ajoute qu'un autre comité va être créé pour gérer le Marché des fermiers.

d. Démolition - résidence - 22 rue Saint-Jean-Baptiste.

La Ville de Bouctouche a reçu deux estimations pour la démolition de la résidence située au 22 rue Saint-Jean-Baptiste.

Le directeur général suggère d'envoyer ces estimations aux Comité de la Corporation d'amélioration des affaires de Bouctouche.

16-43 : ROLAND FOUGÈRE / OSCAR LEBLANC

que l'on envoie la demande et les estimations au Comité de la Corporation d'amélioration des affaires de Bouctouche.

ADOPTÉE

e. Suivi – Comité des anciens et anciennes de l'école Clément-Cormier – appui pour Gala annuel – le samedi 7 mai 2016.

16-44 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on fasse l'achat de 10 billets au coûts de 75\$ chacun pour supporter le Gala annuel du Comité des anciens et anciennes de l'école Clément-Cormier qui aura lieu le 7 mai prochain.

ADOPTÉE

Le maire suppléant fait part que sa compagnie a fait l'achat de quatre billets pour un montant de 300\$ et qu'il va les donner à la municipalité. La Ville de Bouctouche aura seulement besoin de faire l'achat de six billets pour un montant de 450\$.

- f. **Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier.**

16-45 : ROLAND FOUGÈRE / MIKE LEBLANC

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

ADOPTÉE

7. **Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

- a. **Rapport du chef pompier pour le mois de février 2016.**

Le rapport du chef pompier pour le mois de février 2016 n'a pas été soumis.

- b. **Monument « Light Armoured Vehicle » - discussion.**

Le directeur général fait part que la municipalité a été approuvé pour avoir un monument LAV III et indique que le coût pour ce monument serait de 35 000\$. Il ajoute qu'il va falloir faire un dépôt de 7 500\$ qui est cent pour cent remboursable. Le conseiller Oscar LeBlanc souligne qu'il est en train de faire des démarches pour obtenir des fonds pour payer ces coûts.

16-46 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'on fasse un dépôt de sept mille cinq cents dollars (7500\$) envers l'achat d'un Monument LAV III.

ADOPTÉE

- c. **Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

16-47 : OSCAR LEBLANC / ROLAND FOUGÈRE

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

ADOPTÉE

8. Rapport du directeur du département des transports, le maire suppléant Roland Fougère.

a. Ponceaux - rue Évangéline.

Le maire suppléant fait part des coûts pour le remplacement de deux ponceaux sur la rue Évangéline et indique que la Province demande que la municipalité paye 25% des frais d'ingénierie.

16-48 : ROLAND FOUGÈRE / OSCAR LEBLANC

que la Ville de Bouctouche paye 25 % des frais d'ingénierie pour le projet de remplacement de deux ponceaux sur la rue Évangéline, soit un montant de quarante-six mille huit cent soixante-quinze dollars (46 875\$) avec l'argent provenant des Fonds de la taxe sur l'essence.

ADOPTÉE

b. Mise à jour du contremaître des opérations.

Le maire suppléant lit la mise à jour du contremaître des opérations, Hervé Hert LeBlanc, faisant part qu'ils ont commencé à réparer les nids-de-poule, les enseignes, etc. Il souligne que les trottoirs sont en bon état et qu'ils vont faire prochainement l'évaluation des travaux à faire.

c. Adoption du rapport du département des transports, le maire suppléant Roland Fougère.

16-49 : ROLAND FOUGÈRE / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

ADOPTÉE

9. Rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Mike LeBlanc.

a. Montant perçu des taxes d'eau & d'égouts en 2016.

Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts

	Eau	Égouts	Total	Eau	Égouts	Total
	2016	2016	2016	2015	2015	2015
Janvier	23,388.31 \$	48,927.96 \$	72,316.27 \$	17,374.94 \$	58,734.48 \$	76,109.42 \$
Février	30,968.16 \$	61,342.35 \$	92,310.51 \$	23,359.77 \$	43,158.23 \$	66,518.00 \$
Mars	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	74,195.83 \$	133,938.41 \$	208,134.24 \$
Avril	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	20,583.68 \$	32,865.59 \$	53,449.27 \$
Mai	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	6,350.17 \$	11,968.20 \$	18,318.37 \$
Juin	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	4,747.77 \$	7,802.26 \$	12,550.03 \$
Juillet	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	4,050.14 \$	5,087.30 \$	9,137.44 \$
Août	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	4,957.41 \$	5,434.17 \$	10,391.58 \$
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	5,216.82 \$	8,851.18 \$	14,068.00 \$
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	13,507.81 \$	18,118.65 \$	31,626.46 \$
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	3,962.82 \$	3,306.15 \$	7,268.97 \$
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	2,232.27 \$	11,403.62 \$	13,635.89 \$
Total	54,356.47 \$	110,270.31 \$	164,626.78 \$	180,539.43 \$	340,668.24 \$	521,207.67 \$

b. Demande Tiffany & Michael Poirier - enlever 1 unité d'eau & d'égouts - 99 rue Acadie.

Le directeur général informe le conseil que l'appartement au sous-sol de la résidence située au 99 rue Acadie n'est plus utilisé et que les nouveaux propriétaires demandent de faire enlever 1 unité d'eau & d'égouts sur leurs frais annuels.

16-50 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on enlève 1 unité d'eau et d'égouts sur les frais annuels de la propriété à Tiffany & Michael Poirier située au 99 rue Acadie.

ADOPTÉE

c. **Demande de repositionner le service d'égouts - 37 avenue G. E. Klomfass.**

Le directeur général souligne que le service d'égouts au 37 avenue G. E. Klomfass a toujours été problématique et qu'il serait possible de brancher ce service à la nouvelle ligne d'égouts afin de réparer le problème.

16-51 : MIKE LEBLANC / ROLAND FOUGÈRE

que l'on offre au propriétaire de la résidence située au 37 ave G. E. Klomfass d'amener un deuxième service d'égouts pour un montant d'environ trois mille cinq cents dollars (3 500\$) qui couvre les coûts jusqu'à sa ligne de propriété.

ADOPTÉE

d. **Déchets Résidentiel - Municipal reçus (en tonnes).**

	Elsipogtog First Nation Band		Boucouché		St-Antoine	
	2016	2015	2016	2015	2016	2015
Janvier	39.91	39.96	47.67	56.97	32.97	30.18
Février	42.51	37.05	43.52	59.25	36.47	31.82
Mars	0.00	37.57	0.00	68.07	0.00	31.94
Avril	0.00	50.17	0.00	60.00	0.00	29.12
Mai	0.00	46.96	0.00	151.29	0.00	68.86
Juin	0.00	39.02	0.00	99.04	0.00	37.93
Juillet	0.00	43.28	0.00	91.13	0.00	30.05
Août	0.00	39.43	0.00	86.16	0.00	36.94
Septembre	0.00	40.81	0.00	87.48	0.00	28.07
Octobre	0.00	46.65	0.00	123.80	0.00	63.66
Novembre	0.00	42.00	0.00	79.39	0.00	45.24
Décembre	0.00	44.05	0.00	57.30	0.00	32.35
Total:	82.42	506.95	91.19	1019.88	69.44	466.16

e. Campagne d'embellissement - date.

16-52 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que la prochaine campagne d'embellissement soit du 25 avril au 6 mai 2016.

ADOPTÉE

f. Mise à jour du contremaître des opérations.

Le conseiller Mike LeBlanc lit la mise à jour du contremaître des opérations, Hervé Hert LeBlanc, indiquant qu'ils font quotidiennement l'entretien et la surveillance du système d'eau et que tout semble marcher vraiment bien. Aussi, ils vont décider sous peu les dates pour le nettoyage des prises d'eau. Pour ce qui est du rinçage des lignes d'égouts, ils vont discuter avec les autres municipalités afin d'établir un horaire.

g. Adoption du rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Mike LeBlanc.

16-53 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le rapport du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Mike LeBlanc.

ADOPTÉE

10. Rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Pauline Hébert.

a. La Bibliothèque publique Gérald-Leblanc.

La conseillère Hébert fait part que tout va bien et qu'ils vont faire la lecture aux bébés avec leurs mamans.

b. Le Forum de Bouctouche et Centre J. K. Irving.

1. Mise à jour du directeur des loisirs.

La conseillère Hébert lit le rapport du directeur des loisirs, Luc Cormier, indiquant qu'il est présentement en train de coordonner les glaces pour le printemps avec l'école de hockey de Charlie Bourgeois ainsi que les groupes d'adultes qui vont continuer à jouer. Il fait part que les Lames d'Argent vont encore tenir cette

année leur grosse compétition de patinage artistique qui aura lieu du 1^{er} au 3 avril. Il confirme que Caroline Ouellette sera de retour pour faire un camp du 26 au 28 août. En terminant, il souligne que l'équipe de hockey les Aigles Bleus est encore intéressée à jouer une partie l'automne prochain entre le 19 septembre et le 1^{er} octobre.

La conseillère Hébert fait part qu'il va avoir des activités tous les jours durant le Festival de mollusques.

c. Adoption du rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Pauline Hébert.

16-54 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on adopte le rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

ADOPTÉE

11. Affaires nouvelles.

Le conseil discute de la demande de contribution des représentants du Village des Sources en Acadie.

Le conseil regrette mais le budget est très restreint et la municipalité ne peut pas se permettre de faire une contribution envers cette cause.

12. Levée de l'assemblée.

16-55 : OSCAR LEBLANC

pour la levée de l'assemblée à 20h15.

ADOPTÉE